



Velkommen til 3. leksjon

Mål til leksjon 3:

Studentene skal i leksjon 3 arbeide med grunntall, klokka og ukedager på norsk. Arbeidet med klokka vil bli repetert i andre leksjoner, men den skal innøves her. Eiendomspronomen vil også bli innøvde, og 1. og 3. person skal gjentas fra leksjon 1.

Hjelpebidrifter til leksjon 3:

- Tekstbåpner leksjon 3
- Tekstboka leksjon 3
- Lytteøvinger 3:1, 3:2, 3:3
- Kopieringsoriginaler 3:2 -3:3
- Oppgaver til leksjon 3



Norint
Language School



Ordtak.

Hva er ditt telefonnummer?

Når kom du til Norge?

Hva er klokka?

Når _____?

Hva arbeider du med?

Presens og infinitiv sammen

Ukedagene



Norint
Language School



Dagens Ordtak

Hvis man ikke tar sikte på noe, oppnår man ingenting.

Jeśli się do niczego nie dąży, niczego się nie osiągnie.

**Anbefales tekstpåpner leksjon 3.



Norint
Language School

Nye ord til 3. leksjon

| | | | | | |
|----------------|------------------|----------------|------------------|------------------|-------------|
| et frimerke | znaczek | kvart | piętnaście | å lage (-r) | robić |
| ei klokke | zegar | å trene (-r) | trenować | å spise (-r) | jeść |
| en morgen | rano | en kiosk | kiosk | ei uke | tydzień |
| en frokost | śniadanie | en lunsj | drugie śniadanie | fra | od |
| å kjøpe (-r) | kupować | å koste (-r) | kosztować | å lese (-r) | czytać |
| en venn | przyjaciel | en jobb | praca | her | tutaj |
| en middag | obiad | et øyeblikk | chwileczkę | presis | punktualnie |
| å stå opp (-r) | wstawać | et bilde | obraz | sent | późno |
| en person | osoba | å ta (-r) | brać | å fly (-r) | latać |
| å steke(-r) | smażyć | (en) dusj | prysznic | å begynne (-r) | zaczynać |
| (en) mat | jedzenie | en kopp | kubek | (ei) tid | czas |
| et glass | szklanka | til | dla/do | å sove (-r) | spać |
| et barn | dziecko | vanlig | zwyczajny | å slappe av (-r) | odpoczywać |
| å krangle (-r) | kłócić się | et tog | pociąg | å vakne (-r) | budzić się |
| en tur | spacer/wycieczka | hos | u | en snekker | cieśla |
| et hjem | dom* | et år | rok | at | że |
| et postnummer | kod pocztowy | å arbeide (-r) | pracować | å telle (-r) | liczyć |
| en buss | autobus | en skole | szkoła | å bli (-r) | stawać się |
| å leke (-r) | bawić się | å tenke (-r) | myśleć | ganske | całkiem |
| mellom | między | å slutte (-r) | kończyć | kort | krótki |
| altfor | zbyt | fort | szybko | ofte | często |



«Hjem» eller «hjemme» nie dotyczy domu, jako budynku, lecz miejsca, w którym dana osoba mieszka.



Norint
Language School

Nye ord til 3. leksjon

| | |
|--------------|--------------------|
| en ingeniør | inżynier |
| trøtt | zmęczony |
| et kontor | biuro |
| ei kantine | stołówka |
| å vente (-r) | czekać |
| å kjøre (-r) | prowadzić samochód |
| å dekke (-r) | nakrywać |
| et bord | stół |
| ei bok | książka |
| å like (-r) | lubić |
| en nyhet | wiadomość |
| et liv | życie |
| en stund | chwila |
| et sekund | sekunda |
| å vare (-r) | trwać |
| en timeplan | rozkład zajęć |
| en dag | dzień |
| en hverdag | dzień powszedni |
| ei helg | weekend |
| å nyte (-r) | cieszyć się |



Norint
Language School



Verb til 3. leksjon

| Infinitiv | Presens | Infinitiv | Presens |
|-----------|----------|-----------|----------|
| å være | ⚠ er | å slutte | slutter |
| å kjøpe | kjøper | å lage | lager |
| å steke | steker | å spise | spiser |
| å gå | går | å fly | flyr |
| å krangle | krangler | å begynne | begynner |
| å leke | leker | å være | varer |
| å trenere | trener | å sove | sover |
| å koste | koster | å våkne | våkner |
| å ta | tar | å telle | teller |
| å arbeide | arbeider | å vente | venter |
| å tenke | tenker | å like | liker |



Norint
Language School



Tallord 1-10

1

2

3

4

5

en

to

tre

fire

fem

6

7

8

9

10

seks

sju

åtte

ni

ti



Norint
Language School



Hva er ditt telefonnummer?

Hva er ditt telefonnummer?

Teléfono numero mitt er 495837261.

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

40

50

60

70

80

90

100

**Anbefales KO 2:2.



Norint
Language School



Når kom du til Norge?

- Når skal du til Norge?
- Jeg skal til Norge om _____ måneder.



å komme – kommer – kom
Kom er preteritum, og vi kommer til å jobbe med dette i leksjon 11.

- Når kom du til Norge?
- Jeg kom til Norge for _____ måneder /år siden.



Hva betyr måneder og år?

- Det er 12 måneder i 1 år.

Hvor gammel er du?

- Jeg er 32 år gammel.



**

Anbefales tekstbok s.24.



Norint
Language School



Har du telefon?

- Har du telefon?
 - Ja, jeg har telefon.
-
- Hva er nummeret ditt?
 - Nummeret mitt er _____.

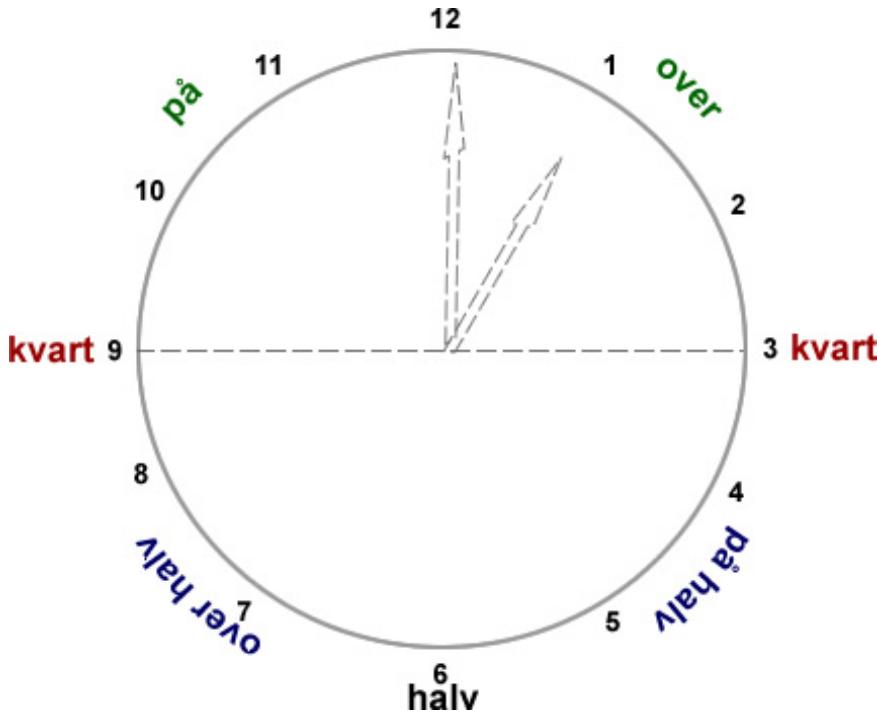


- | | |
|----------------|----------------|
| a) 953 452 451 | e) 746 654 524 |
| b) 457 613 467 | f) 695 542 265 |
| c) 742 458 546 | g) 736 452 456 |
| d) 226 659 784 | h) 445 854 875 |

**Anbefales tekstbok s.41.
**Anbefales lytteøving 3:1.



Norint
Language School



Hva er klokka?

- Klokka er ett.
- Klokka er fem over ett.
- Klokka er ti over ett.
- Klokka er kvart over ett.
- Klokka er ti på halv to.
- Klokka er fem på halv to.
- Klokka er halv to.
- Klokka er fem over halv to.
- Klokka er ti over halv to.
- Klokka er kvart på to.
- Klokka er ti på to.
- Klokka er fem på to.
- Klokka er to.

W codziennym języku norweskim, używamy dosyć nietypowego systemu, żeby móc odpowiedzieć na powyższe pytanie - «Hva er klokka?». Na obrazku widzimy pierwszy odcinek z «over», który jest dosyć prosty, ale kiedy dłuża wskazówka minie cyfrę trzy, wtedy zaczynamy odliczać w kierunku pół godziny, odnosząc się do następnej, pełnej godziny. Kiedy wskazówka dochodzi do cyfry sześć, mówimy «halv», pomiędzy szóstą a dziewiątą mówimy «over halv» odnosząc się do następnej, pełnej godziny. Od dziewiątej do dwunastej mówimy po prostu «på». W tym systemie cyfra sześć jest prawie tak samo ważna jak godzina dwunasta.

**Anbefales tekstbok s.32.



Norint
Language School



Hva er klokka?

For å svare på spørsmålet «*Hva er klokka?*» kan vi bruke ett av de følgende uttrykkene.

- Den er _____.
- Klokka er _____.
- Halv tolv. - uformelt



Norint
Language School



Når _____?

Når står du opp?

- Jeg står opp klokka 07:30.



Når spiser du frokost?

- Jeg spiser frokost klokka 08:00.

Når begynner du å arbeide?

- Jeg begynner å arbeide klokka 09:30.

V1

V2



Når begynner du å arbeide?

**Presens og infinitiv sammen blir forklart på side 14.

**Anbefales tekstbok s.33.
**Anbefales lytteøving 3:2.



Norint
Language School



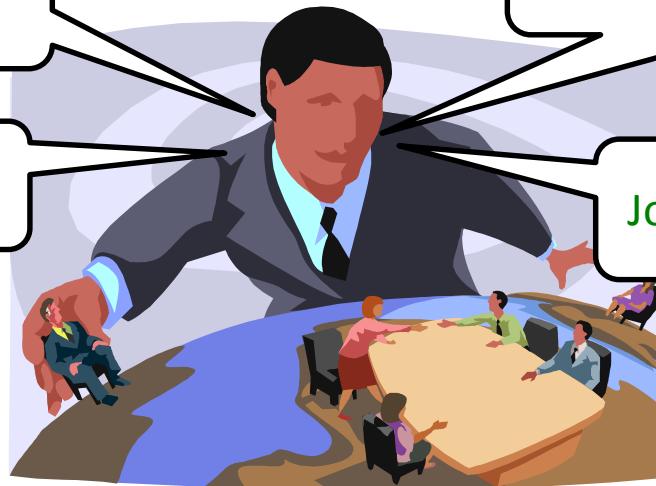
Hva arbeider du **med**?

Hvor jobber du?

Hva gjør du?

Hvilket yrke har du?

Jobber du på barnehage?



«**Hvilket**» er intetkjønnsformen av «**hvilken**».



«**Yrke**» er det du er utdannet til, ikke nødvendigvis det du jobber med.

Jeg jobber **på** posten.

Jeg jobber som _____.

Ja, jeg **er** barnehageassistent.

**Blir gjennomgått på nytt i leksjon 11.

**Anbefales tekstbok s.34-35.



Norint
Language School



Når jobber du?



- fra
- til
- mellom
- Jeg skal være på jobb **fra** klokka ni.
- Jeg skal være på jobb **til** klokka seks.
- Jeg skal være på jobb **mellom** klokka ni **og** seks.

**Blir gjennomgått på nytt i leksjon 11.
**Anbefales tekstbok s.36-37.



Norint
Language School



Presens og infinitiv sammen

Alltid på norsk har vi et verb i presens, preteritum eller imperativ og det skal normalt stå på andre plass i setningen, men dersom det er et hjelpeverb skal hovedverbet stå i infinitivsformen. Vi kan sammenligne dette med bruken av modalverb der modalverbet er på andre plass og hovedverbet kommer bak. Forskjellen ligger i at etter modalverb skal vi ikke ha «å» mens etter presensformen skal den normalt være med.

| Subjekt | Verbal 1 | Verbal 2 | Objekt/Sted/Tid |
|---------|----------|----------|-----------------|
| Jeg | prøver | å spise | middag. |
| Du | begynner | å vekke | barna. |
| Han | prøver | å snakke | norsk. |

Jeg snakker norsk. – Jeg prøver å snakke norsk. – Jeg kan snakke norsk.

Jeg leser ei bok. – Jeg begynner å lese ei bok. – Jeg kan lese ei bok.

Jeg jobber der. – Jeg begynner å jobbe der. – Jeg kan jobbe der.

**Anbefales lytteøving 3:3.

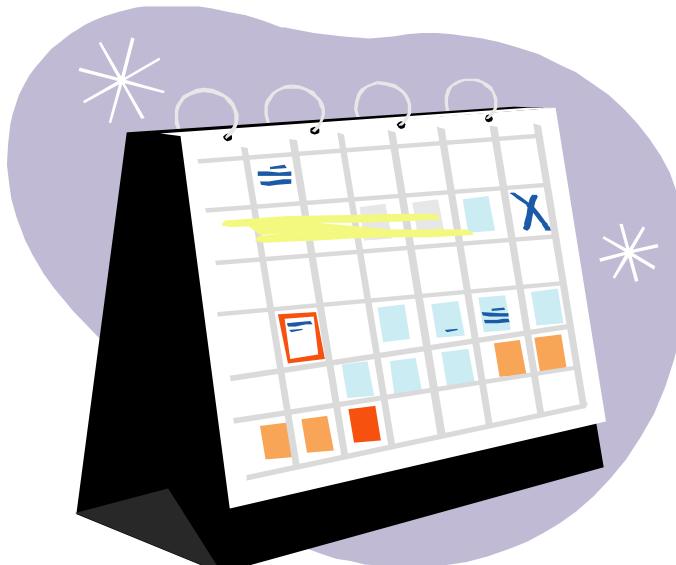


Norint
Language School



Ukedagene

Hvilken dag er det i dag?



Hva gjør du på mandag?

Når går du på norskkurs?

Hva gjør du i helgene?

****Anbefales tekstbok s.37.**



Norint
Language School



Uttrykk

Hva heter «*dlugopis*» på norsk?

- På norsk heter det penn.



Hva betyr kiosk?

- Det er en liten butikk.

Jeg forstår ikke.

Jeg forstår.

Kan du gjenta?



Norint
Language School



Uttrykk

- Når står du opp?
 - Når går du på norskkurs?
 - Når har du ferie?
- ⚠ «Når» = «kiedy» / «when».
-
- Når står du opp? - Jeg står opp klokka 8:30.
 - Når skal du på norskkurs? - Jeg skal på norskkurs klokka 12:00.
 - Når har du ferie? - Jeg har ferie i mars.



Norint
Language School



Uttrykk

Spørsmål:

Hva er klokka?

Hvor mye er klokka?

Når skal du (gå) på jobb?

Når går bussen?

Når kommer dere?

Når slutter du på jobben i dag?

Når skal vi spise middag?

Svar:

-Den er _____.

- Klokka er _____.

- Jeg skal (gå) på jobb klokka ni.

- Klokka ni.



**Anbefales tekstopnere leksjon 3.



Norint
Language School